

Unveiling Service

I. Begin with a Psalm (choice):

Ps. 23 (on page 80 of the Mt. Carmel booklet)

מִזְמוֹר לְדָוִד, יְיָ רֹעִי לֹא אֶחְסָר. בּּנְאוֹת דֶּשֶׁא יַרְבִּיצֵנִי, עַל מֵי מְנָחוֹת יְנַחֲלֵנִי. נַפְשִׁי יְשׁוֹבֵב, יַנְחֵנִי בְמַעְגְּלֵי צֶדֶק לְמַעַן שְׁמוֹ. גַּם כִּי אֵלֵךְ בְּגִיא צַלְמְוֶת, לֹא אִירָא רָע, כִּי אַתָּה עִמָּדִי, שִׁבְטְךְ וּמִשְׁעַנְתֶּךְ הֵמָה יְנַחֲמֻנִי. תַּעֲרֹךְ לְפָנֵי שֻׁלְחָן נֶגֶד צֹרְרָי, דִּשֵּׁנְתָּ בַשֶּׁמֶן רֹאשִׁי, כּוֹסִי רְוָיָה. אַךְ טוֹב וְחֶסֶד יִרְדְּפְוּנִי כָּל יְמֵי חַיָּי, וְשַׁבְתִּי בְּבִית יְיָ לְאֹּרֶךְ יָמִים.

A Psalm of David. The Lord is my shepherd; I shall not want.

He makes me lie down in green pastures; he leads me beside still waters.

He restores my soul; he leads me in the paths of righteousness for his name's sake.

Even though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil; for you are with me; your rod and your staff comfort me.

You prepare a table before me in the presence of my enemies; you anoint my head with oil; my cup runs over.

Surely goodness and loving kindness shall follow me all the days of my life; and I will dwell in the house of the Lord forever.

Or:

Opening Verses from Psalms:

יְיָ, מָה אָדָם וַתִּדְעֵהוּ, בֶּן אֲנוֹשׁ וַתְּחַשְּׁבֵהוּ. אָדָם לַהֶבֶל דְּמָה, יָמִיו בְּצֵל עוֹבֵר. בַּבְּקֵר יָצִיץ וִחָלָף, לַעֶרֵב יִמוֹלֵל וִיָבֵשׁ.

Lord, what is man, that thou regardest him? or the son of man, that thou takest account of him? Man is like to vanity; his days are as a shadow that passeth away. In the morning he flourisheth, and sprouteth afresh; in the evening he is cut down, and withereth.

שִׁנְּיתִי יְיָ לְנָגְנִדִי תָמִיד, כִּי מִימִינִי בַּל אֶמוֹט. לְבֵן שָׁמַח לְבִּי וַיְּגֶל כְּבוֹדִי, אַף בִּשַׂרִי יִשִׁכּּן לַבֵּטָח.

I have set the Lord always before me; because he is at my right hand, I shall not be moved. Therefore my heart rejoiceth and my glory is glad: my flesh also dwelleth in safety.

II. Explain the Ritual

Mention the linkage to Jacob and Rebecca in Torah.

III. Formal Headstone Dedication:

ּהָהִי נִשְּׁמָתוֹ (נִשְּׁמָתָהּ) צְרוּרָה בִּצְרוֹר הַחַיִּים.

May his (her) soul be bound up in the bond of life.

IV. Read and Explain Everything on the Headstone

With particular note of names and dates...

V. The Eil Malei Prayer: (on page 78 of the Mt. Carmel booklet, but altered)

(for a male)

אֵל מָלֵא רַחֲמִים שׁוֹכֵן בַּמְּרוֹמִים. הַמְצֵא מְנוּחָה נְכוֹנְה עַל כַּנְפֵי הַשְּׁכִינְה. בְּמַצְלוֹת קְדוֹשִׁים וּטְהוֹרִים כְּזְהַר הָרָקִיעַ מַזְהִירִים אֶת נִשְׁמַת (אָבִי מוֹרִי פב״פּ) שֶׁהָלַךְ (שֶׁהָלְכוּ) לְעוֹלְמוֹ, בְּגַן עֵדֶן תְּהֵא מְנוּחָתוֹ. אֲנָּא בַּעַל הָרַחֲמִים הַסְתִּירֵהוּ בְּמֵעֶר כְּנָפֶיךְ לְעוֹלְמִים. וּצְרוֹר בִּצְרוֹר הַחַיִּים אֶת נִשְׁמְתוֹ. יְיָ הוּא נַחֲלָתוֹ: וְיִנְוּחַ בִּשָׁלוֹם עַל מִשִׁכָּבוֹ. וִנֹאמֵר אָמֵן:

(for a female)

אֵל מָלֵא רַחֲמִים שׁוֹכֵן בַּמְּרוֹמִים. הַמְצֵא מְנוּחָה נְכוֹנָה עַל בַּנְפֵי הַשְּׁכִינָה. בְּמַצְלוֹת קְדוֹשִׁים וּטְהוֹרִים כְּזוֹהֵר הָרָקִיעַ מַזְהִירִים אֶת נִשְׁמַת (אִמִּי מוֹרָתִי פב״פ) שֶׁהְלְכָה לְעוֹלְמָה. בְּגַן עֵדֶן הְּהֵא מְנוּחָתָה. אֲנָּא בַּעַל הָרַחֲמִים הַסְתִּי,ְהְ בְּמֵעֶר כְּנָפֶיךְ לְעוֹלְמִים. וּצְרוֹר בִּצְרוֹר הַחַיִּים אֶת נִשְׁמְתָה. יְיָ הוּא נַחֲלְתָה וְתְנְוּחַ בְּשָׁלוֹם עַל מִשְׁכָּבָה. וְנֹאמֵר אָמֵן:

Exalted, compassionate God, grant perfect peace among the holy and pure, in Your sheltering Presence, to the soul of _______, who has gone to his (her) eternal home. Master of mercy, we beseech You, remember all the worthy and righteous deeds that he (she) performed in the land of the living. May his (her) soul be bound up in the bond of life. The Lord is his (her) portion. May he (she) rest in peace. Let us say: Amen.

VI. Mourners Kaddish (on page 81-82 of the Mt. Carmel booklet)

To be said by the family, only with a minyan (10 Jewish people)

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵה רַבָּא. בְּעָלְמָא דִּי בְרָא כִרְעוּתֵה, וְיַמְלִידְ מַלְכוּתֵה בְּחַיֵּיכוֹן וֹבִיוֹמֵיכוֹן וֹבִחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשִּׁרָאֵל, בַּעַגָלָא וֹבִזְמַן קַרִיב, וִאָמְרוּ אָמֵן.

(all say this line) .אָיַלְם וּלְעַלְמֵי עַלְמֵיא.

יִתְבָּרֵךְ וְיִשְׁתַּבָּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנִשֵּׂא וְיִתְהַדְּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלֶּל שְׁמֵה דְּקְךְשְׁא בְּרִיךְ הוּא, לְעֵלָּא מִן כָּל (בעשי״ת לְעֵלָּא וּלְעֵלָּא מִכָּל) בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא תִּשְׁבְּחְתָא וְנָחֶמְתָא, דַּאֲמִירָן בְּעָלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן.

ּיָהֵא שְׁלְמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא, וְחַיִּים (טוֹבִים) עָלֵינוּ וִעַל כָּל יִשִּׁרָאֵל, וִאִמְרוּ אָמֵן.

עֹשֶׂה שָׁלוֹם (בעשי״ת יש אומרים: הַשָּׁלוֹם) בִּמְרוֹמְיו, הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וִעַל כַּל יִשִׂרָאֵל, וִאָמָרוּ אַמֵן.

Mourner.—Magnified and sanctified be his great Name in the world which he hath created according to his will. May he establish his kingdom during your life and during your days, and during the life of all the house of Israel, even speedily and at a near time, and say ye, Amen.

Congregation and Mourner.—Let his great Name be blessed for ever and to all eternity.

Mourner.—Blessed, praised and glorified, exalted, extolled and honoured, magnified and lauded be the Name of the Holy One, blessed be he; though he be high above all the blessings and hymns, praises and consolations, which are uttered in the world; and say ye, Amen.

May there be abundant peace from heaven and life for us and for all Israel; and say ye, Amen. He who maketh peace in his high places, may he make peace for us and for all Israel; and say ye, Amen.

VII. Conclusion

Recall the custom of placing stones on the headstone...